



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 11 settembre 2009 (15.09)
(OR. fr)**

12679/09

**Fascicolo interistituzionale:
2007/0097 (COD)**

**CODEC 1041
TRANS 307**

NOTA PUNTO "I/A"

del: Segretariato generale del Consiglio
al: COREPER/Consiglio

n. prop. Com: 10102/2/07 TRANS 191 CODEC 601

Oggetto: Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che fissa norme comuni per l'accesso al mercato dei servizi di trasporto effettuati con autobus (rifusione) **[seconda lettura]**
- Approvazione degli emendamenti del Parlamento europeo **(AL + D)**

1. Il 24 maggio 2007 la Commissione ha trasmesso al Consiglio la proposta in oggetto¹, fondata sull'articolo 71 del trattato CE.
2. Il Comitato economico e sociale europeo ha formulato il suo parere il 26 settembre 2007².
3. Il Parlamento europeo ha formulato il suo parere in prima lettura il 5 giugno 2008³.
4. Il 9 gennaio 2009 il Consiglio ha adottato la sua posizione comune⁴ e l'ha trasmessa, con la relativa motivazione, al Parlamento europeo.

¹ Doc. doc. 10102/2/07.

² GU C 10 du 15/01/2008, p. 44.

³ Doc. 9500/08.

⁴ Doc. 11786/08.

5. Conformemente alle disposizioni della dichiarazione comune sulle modalità pratiche della procedura di codecisione¹, il Consiglio, il Parlamento europeo e la Commissione hanno avuto contatti informali al fine di raggiungere un accordo in seconda lettura.
6. Nella sessione del 23 aprile 2009 il Parlamento ha votato in seconda lettura dieci emendamenti alla posizione comune. Tali emendamenti rispecchiano l'accordo di compromesso convenuto fra le tre istituzioni e dovrebbero quindi essere accettabili per il Consiglio².
7. Il 25 giugno 2009 la Commissione ha formulato il suo parere sugli emendamenti del Parlamento europeo³.
8. Si invita pertanto il Comitato dei Rappresentanti permanenti a confermare il suo accordo sull'insieme di tali emendamenti e a suggerire al Consiglio di:
 - approvare, fra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, gli emendamenti del Parlamento europeo contenuti nel documento 8892/09, quali figurano, in seguito alla messa a punto da parte dei giuristi-linguisti, nel documento PE-CONS 3656/09;
 - decidere di iscrivere nel processo verbale della sessione la dichiarazione figurante nell'addendum alla presente nota.
9. A seguito dell'approvazione di tutti gli emendamenti del Parlamento europeo da parte del Consiglio, il regolamento si considera adottato nella forma della posizione comune così emendata, in conformità dell'articolo 251, paragrafo 3 del trattato CE.

Dopo la firma del Presidente del Parlamento europeo, del Presidente del Consiglio e dei Segretari generali delle due istituzioni, l'atto legislativo sarà pubblicato nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.

¹ GU C 145 del 30.6.2007, pag. 5.

² Doc. 8892/09.

³ Doc. 11477/09.